

【訳書】

1. 佐野利勝・木村敏訳 (1958) エトヴィン・フィッシャー『ベートーヴェンのピアノソナタ』みすず書房 (Edwin Fischer: *Ludwig van Beethovens Klaviersonaten. Ein Begleiter für Studierende und Liebhaber.* Insel-Verlag, Leipzig, 1956)。
2. 新海安彦・宮本忠雄・木村敏訳 (1960/61) ビンスワンガー『精神分裂病』I (1960)、II (1961)、みすず書房 (L. Binswanger: *Schizophrenie.* Neske, Pfulingen, 1957)。
3. 佐野利勝・木村敏訳 (1962) フランクル『識られざる神』みすず書房 (V.E. Frankl: *Der unbewußte Gott.* Amandus, Wien, 1948; *Logos und Existenz.* Amandus, Wien, 1951)。
4. 木村敏・菊池龍雄訳 (1965) クーグラール『脳波学入門——その理論と実際』文光堂 (J. Kugler: *Elektroenzephalographie in Klinik und Praxis.* Thieme, Stuttgart, 1963)。
5. 木村敏訳 (1966) ゲオルギアアデス『音楽と言語』音楽之友社 (Thr.G. Georgiades: *Musik und Sprache.* Springer, Heidelberg, 1954)。改訳版 (講談社学術文庫、1994)。
6. 荻野恒一・宮本忠雄・木村敏訳 (1967) ビンスワンガー『現象学的人間学——講演と論文一』みすず書房 (L. Binswanger: *Ausgewählte Vorträge und Aufsätze I. Zur phänomenologischen Anthropologie.* Francke, Bern, 1947)。
7. 木村敏・濱中淑彦訳 (1975) ヴァイツゼッカー『ゲシュタルトクライス——知覚と運動の一元論』みすず書房 (V.v. Weizsäcker: *Der Gestaltkreis. Theorie der Einheit von Wahrnehmen und Bewegen.* Thieme, Stuttgart, 1950)。『ゲシュタルトクライス——知覚と運動の人間学』と副題を変更した新装版 (みすず書房、1995)。
8. 木村敏訳 (1978) テレンバッハ『メランコリー』みすず書房 (H. Tellenbach: *Melancholie.* 3. erw. Aufl. Springer, Heidelberg, 1976)。改訂増補版 (みすず書房、1985)(4. erw. Aufl., 1983)。
9. 木村敏・岡本進・島弘嗣訳 (1978) ブランケンブルク『自明性の喪失——分裂病の現象学』みすず書房 (W. Blankenburg: *Der Verlust der natürlichen Selbstverständlichkeit.* Enke, Stuttgart, 1971)。
10. 木村敏・中井久夫監訳 (1980) エレンベルガー『無意識の発見——力動精神医学発達史 (上・下)』弘文堂 (H. Ellenberger: *The Discovery of the Unconscious.* Basic Books, New York, 1970)。
11. 木村敏編・監訳、鈴木茂・長井真理・小山内実・岡本進訳 (1981)『分裂病の人間学——ドイツ精神病理学アンソロジー』医学書院。
12. 木村敏・長井真理・高橋潔訳 (1985) テレンバッハ編『精神医学治療批判——古代健康訓から現代医療まで』創造出版 (H. Tellenbach (Hrsg.): *Psychiatrische Therapie heute. Antike Diata und moderne Therapeutik.* Enke, Stuttgart, 1982)。
13. 木村敏・村本詔司訳 (1991) ハイデッガー『ツォリコーン・ゼミナール』みすず書房 (M. Heidegger: *Zollikoner Seminare.* Hrsg. Von M. Boss, Klostermann, Frankfurt, 1987)。
14. 木村敏・大原貢訳 (1994) ヴァイツゼッカー『病因論研究』講談社学術文庫 (V.v.

- Weizäcker: *Studien zur Pathogenese*. Thieme, Stuttgart, 1946)。
15. 木村敏訳 (1995) ヴァイツゼッカー『生命と主体——ゲシュタルトと時間／アノニユマ』人文書院 (V.v. Weizäcker: *Gestalt und Zeit*. Vandenhoeck & Ruprecht. Göttingen, 1960; Anonyma. Francke, Bern, 1946)。
 16. 木村敏訳 (2000) ヴァイツゼッカー『病いと人——医学的人間学入門』新曜社 (V.v. Weizäcker: *Der kranke Mensch. Eine Einführung in die Medizinische Anthropologie. Gesammelte Schriften*, Bd. 9, Suhrkamp, Frankfurt am Main, 1988)。
 17. 木村敏訳 (2010) ヴァイツゼッカー『パトゾフィー』みすず書房 (V.v. Weizäcker: *Pathosophie. Gesammelte Schriften*, Bd. 10, Suhrkamp, Frankfurt am Main, 2005)。
 18. 木村敏・生田孝監訳、小林敏明・鈴木茂・渡邊俊之・和田信訳 (2010) ブランケンブルク『目立たぬものの精神病理』みすず書房 (W. Blankenburg: *Psychopathologie des Unscheinbaren*. Parodos, Berlin, 2007)。
 19. 木村敏・丸橋裕監訳、橋爪誠・岸見一郎・伊藤均訳 (2020) ヴァイツゼッカー『自然と精神／出会いと決断——ある医師の回想』法政大学出版局叢書・ユニベルシタス (V.v. Weizäcker: *Natur und Geist. Begegnungen und Entscheidungen. Gesammelte Schriften*, Bd. 1, Suhrkamp, Frankfurt am Main, 1986)。